



Per la Diffusione Immediata: 09/21/2015

GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA 2.5 MILIONI DI DOLLARI PER LE  
SQUADRE DI ARTIFICIERI E SQUADRE CINOFILE PER IL RILEVAMENTO DI  
ESPLOSIVI**

***2 milioni di dollari da essere utilizzati dalle squadre locali per l'acquisto di attrezzature necessarie, frequentare corsi di formazione avanzati, e partecipare a esercizi di allenamento***

***500.000 dollari assegnati a 14 agenzie delle forze di polizia locali in tutta New York per crescere o mantenere una Squadra Cinofila per il Rilevamento di Esplosivi***

Il Governatore Andrew Cuomo ha annunciato oggi 2 milioni di dollari in fondi federali Homeland Security Grant per 12 squadre di artificieri accreditate con l'FBI in tutto lo stato per sostenere e migliorare le loro capacità. Questo segna il 10° anno consecutivo nel quale lo Stato di New York ha fornito i finanziamenti federali per la sicurezza del territorio dedicato alle squadre di artificieri locali, con oltre 15 milioni dollari erogati sin dal suo inizio.

“La sicurezza di tutti i newyorkesi è la nostra priorità, e questo finanziamento aiuterà le forze di polizia locali ad essere pronti e attrezzati per quello che troveranno sulla loro strada,” **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “Questi ufficiali sono in prima linea e con queste sovvenzioni, siamo in grado di contribuire a garantire loro ciò di cui hanno bisogno quando sono di fronte a queste situazioni incredibilmente pericolose.”

**Il Commissario della Divisione per la Sicurezza Interna e Servizi di Emergenza, John Melville, ha dichiarato:** “Questo finanziamento è di fondamentale importanza per le forze dell'ordine locali per rafforzare le loro capacità di preparazione e reazione e fornirà alle Squadre di Artificieri certificate dello Stato gli strumenti necessari per aiutare adeguatamente a rilevare, identificare e tranquillamente disinnescare ordigni esplosivi.”

Come condizione di questi finanziamenti, le squadre sono tenute a lavorare insieme a livello regionale (sulla base delle regioni dell'FBI) per rivedere i punti di forza e le lacune delle loro capacità e di sviluppare un piano di spesa regionale per questi fondi. Le squadre in ogni regione devono raggiungere un consenso sui loro rispettivi piani di spesa per garantire che i fondi siano utilizzati in modo più efficiente ed efficace

possibile. Le analisi dettagliate del finanziamento dalla regione FBI sono indicati qui di seguito:

Regione	Squadra di artigiani	Anno Fiscale 2015 Accantonamenti dei Componenti	Anno Fiscale 2015 Accantonamenti
Regione Downstate di New York	Contea di Nassau	218.180 dollari	1.300.000 dollari
	Città di New York	463.360 dollari	
	Contea di Rockland	109.000 dollari	
	Contea di Suffolk	219.176 dollari	
	Contea di Westchester	290.284 dollari	
	Totale	1.300.000 dollari	
Regione di New York centrale:	Cittadina di Endicott	103.304 dollari	285.000 dollari
	Contea di Onondaga	86.696 dollari	
	Città di Syracuse	95.000 dollari	
	Totale	285.000 dollari	
Regione di Western New York	Contea di Chautauqua	103.750 dollari	415.000 dollari
	Contea di Erie	103.750 dollari	
	Contea di Monroe	103.750 dollari	
	Città di Rochester	103.750 dollari	
	Totale	415.000 dollari	

	Totale	2.000.000 dollari	2.000.000 dollari
--	--------	-------------------	-------------------

Lo Stato ha inoltre stanziato 500.000 dollari a 14 forze di polizia locali in tutta New York per costruire o mantenere una Squadra Cinofila per il Rilevamento di Esplosivo. Questo segna il 7° anno consecutivo che New York fornisce finanziamenti federali per la sicurezza del territorio dedicati per costruire e sostenere le squadre cinofile per il rilevamento di esplosivi locali; oltre 3 milioni di dollari sono stati stanziati per sostenere questo programma sin dal suo inizio.

Le Squadre Cinofile per il Rilevamento di Esplosivo forniscono un fattore deterrente proattivo visibile nelle zone ad alto rischio, come eventi di raccolta di massa e siti di infrastrutture importanti. Alle forze dell'ordine locali è stato chiesto di competere per questo finanziamento e potrebbero richiedere fondi per costruire una nuova squadra o per sostenere una squadra già esistente. Le analisi dettagliate dei finanziamenti per giurisdizione sono indicate di seguito:

Donatario	Partnership Regionale	Importo dei Fondi
Tratto 1: Sviluppo di una Squadra		
Contea di Orange		60.000 dollari
Città di New York (NYPD)		60.000 dollari
Contea di Monroe		60.000 dollari
Città di Utica		57.000 dollari
Contea di Albany		60.000 dollari
Città di Troy		59.950 dollari
Tratto 2: Sostegno/Miglioramento di una Squadra		
Contea Madison	Contee di Cortland e Chenango	20.000 dollari
Città di New York (NYPD)		20.000 dollari
Contea di		20.000 dollari

Monroe		
Città di Rochester		19.700 dollari
Contea di Chautauqua	Contea di Cattaraugus	20.000 dollari
Contea di Suffolk		19.711 dollari
Città di Troy		18.600 dollari
Dipartimento di Polizia della Cittadina di Saugerties *	Contee di Ulster e Green; Città di Kingston	5.039 dollari

**\*Finanziamento Parziale**

Per supportare ulteriormente la comunità delle squadre di artificieri dello Stato, la Divisione per la Sicurezza Interna e Servizi di Emergenza ospita "Simposi per le Squadre di Artificieri" annuali che riuniscono artificieri locali, statali, federali e internazionali per condividere le informazioni, le esperienze e le migliori tecniche. Lo Stato di New York [ha recentemente annunciato](#) la "Competizione Excelsior" presso il Centro di Preparazione all'Addestramento Statale a Oriskany, NY. La "Competizione Excelsior", sviluppata in collaborazione con il Centro Nazionale per la Sicurezza e la Preparazione, è progettata per migliorare il coordinamento e l'integrazione tra le squadre di artificieri, le squadre cinofile, e le squadre tattiche.

**Il Senatore Charles E. Schumer ha dichiarato:** "Quando si tratta di proteggere New York dagli aspiranti terroristi, dobbiamo essere duri, intelligenti e preparati. Questo investimento federale da parte del Dipartimento della Sicurezza Internainvestimenti per le squadre di artificieri e le squadre cinofile fornirà a queste forze di polizia locali le attrezzature e la formazione di cui hanno bisogno per tenerci al sicuro. Assicurare che i coraggiosi uomini e donne e anche squadre cinofile che servono nelle forze dell'ordine locali abbiano le risorse necessarie per continuare il loro importante lavoro sarà sempre una della mie priorità assolute."

**Il Deputato Charles B. Rangel ha dichiarato:** "Mi congratulo con il Governatore Cuomo per aver fornito finanziamenti vitali per le nostre squadre locali di artificieri dell'FBI. Il finanziamento aggiuntivo garantirà i nostri primi soccorritori di avere la corretta formazione e le attrezzature a disposizione per tutelare le nostre comunità locali durante i periodi di emergenza."

**Il Deputato Eliot Engel ha dichiarato:** "Come newyorkesi, siamo tutti ben consapevoli di quanto sia importante per le forze dell'ordine locali avere le risorse adeguate e i finanziamenti per le iniziative per la sicurezza nazionale." "Gli uomini e le donne nelle nostre unità di Squadre di Artificieri locali, insieme con i loro partner canini, sono alcuni

dei più coraggiosi dipendenti pubblici in circolazione. Essi rischiano la vita ogni volta che vengono chiamati in servizio, e il loro eroismo merita sia il nostro riconoscimento sia il sostegno del governo. Sono lieto che questi fondi federali siano stati ancora una volta assegnati allo Stato di New York, e ringrazio il Governatore Cuomo per il suo impegno continuo e costante verso la nostra sicurezza.”

**Il Deputato Nita M. Lowey ha dichiarato:** “La formazione per le squadre di pronto intervento è essenziale per prepararsi ad eventi catastrofici, in particolare a New York. Sono contento che Westchester e Rockland riceveranno quasi 400.000 dollari di fondi federali per migliorare le capacità delle loro squadre di artificieri, che salvano le nostre vite. Io continuerò a lavorare come Membro del Comitato per gli Stanziamenti per garantire ai nostri primi soccorritori che abbiano le risorse necessarie per mantenere sicure le nostre comunità.”

**Il Deputato José E. Serrano ha dichiarato:** “Sono passati 14 anni dall'11 settembre, ma garantire la sicurezza dei newyorchesi rimane più importante che mai. Questo importante finanziamento federale contribuirà a rafforzare la sicurezza e la capacità di rispondere agli attacchi terroristici o ad altri potenziali minacce alla sicurezza di New York. Mi congratulo con il Governatore Cuomo per continuare a concentrarsi su questo importante settore.”

**Il Deputato Peter King ha dichiarato:** “Essendo ancora un bersaglio primario del terrorismo internazionale, la sicurezza di New York è essenziale. Questi fondi contribuiranno moltissimo al rafforzamento delle nostre difese e della nostra capacità di intervento.”

**Il Deputato Carolyn B. Maloney ha dichiarato:** “New York deve essere preparata per qualsiasi minaccia, quindi questo investimento federale nelle nostre squadre di artificieri e squadre cinofile per il rilevamento degli esplosivi è essenziale. Queste sovvenzioni terranno i newyorchesi al sicuro facendo in modo che i nostri primi soccorritori - umani e canini - abbiano la formazione di cui hanno bisogno. Mi congratulo con il Governatore Cuomo per i suoi continui sforzi per garantire a New York le migliori operatori di primo intervento nella nazione, e continuerò a sostenere i finanziamenti federali per aiutare in questo sforzo.”

**Il Deputato Gregory W. Meeks ha dichiarato:** “Mi congratulo con il Governatore Cuomo per aver dato la priorità alla sicurezza pubblica a Long Island, la Città di New York e lo Stato. Con queste sovvenzioni, le nostre forze dell'ordine potranno migliorare la loro capacità di individuare e disinnescare ordigni esplosivi. Io sono con il Governatore Cuomo per rendere le nostre strade e le comunità sicure e libere dal terrore.”

**Il Rappresentante Joe Crowley ha dichiarato:** “Non c'è dubbio che questi investimenti federali sono essenziali per gli sforzi in corso di preparazione alle emergenze di New York. La nostra priorità numero uno è garantire la sicurezza di ogni newyorkese e ringrazio il Governatore Cuomo per il suo ruolo nell'assicurarsi che le forze di polizia locali abbiano sempre le risorse di cui hanno bisogno per continuare a rispondere efficacemente a qualsiasi minaccia alla nostra sicurezza.”

**Il Deputato Steve Israel ha dichiarato:** “In un momento in cui la nostra nazione è in allerta per gli attacchi terroristici, è fondamentale che le nostre squadre di artificieri e le squadre cinofile abbiano i fondi per la formazione e l'acquisto di attrezzature di salvataggio. Queste risorse federali aiuteranno i primi soccorritori delle Contee di Nassau e Suffolk a continuare a lavorare per mantenere le nostre comunità e residenti al sicuro.”

**Il Deputato e Membro del Comitato per La Sicurezza Nazionale, Brian Higgins, ha dichiarato:** “Quando si proteggono le nostre comunità, i primi soccorritori raramente ottengono credito per ciò che non accade, ma la necessità di essere pronti quando qualcosa non è ancora successa è altrettanto importante. Questo finanziamento federale da parte del Dipartimento per la Sicurezza Nazionale contribuirà a preparare e formare i coraggiosi primi soccorritori di New York per rilevare le minacce di pericolo e garantire la sicurezza dei newyorkesi.”

**Il Deputato Paul Tonko ha dichiarato:** “LE Squadre Cinofile per il Rilevamento degli Esplosivi in tutto lo stato sono fondamentali per la sicurezza di tutti i newyorkesi. Questo finanziamento farà in modo che queste squadre ricevano i finanziamenti e la formazione essenziali di cui hanno bisogno per proteggere efficacemente le nostre comunità. Ringrazio il Governatore Cuomo per il suo riconoscimento della necessità di tali fondi nella Regione della Capitale, e non vedo l'ora di lavorare con il suo ufficio per garantire che questi bisogni continuino ad essere soddisfatti.”

**Il Rappresentante degli Stati Uniti Richard Hanna ha dichiarato:** “Questo finanziamento aiuterà le comunità locali nella Cittadina di Endicott, nella Città di Utica, e nelle contee di Madison, Chenango e Cortland a preparare gli operatori di primo intervento ad essere pronti ad agire quando si presenta una situazione di emergenza. Lo stato di New York continuerà a guidare la nazione nella preparazione alle emergenze e nel garantire che i nostri operatori di primo intervento abbiano la formazione più avanzata e il miglioramento delle attrezzature a loro disposizione.”

**Il Deputato Sean Patrick Maloney ha dichiarato:** “Questo investimento per Westchester sosterrà gli uomini e le donne coraggiosi che rischiano la vita per tenerci al sicuro e darà loro gli strumenti necessari per svolgere il proprio lavoro. Questo è un passo fondamentale per proteggere e servire le nostre comunità nel modo migliore possibile, e dare alle famiglie nella Hudson Valley la pace per vivere in modo sicuro e felice.”

**Il Rappresentante degli Stati Uniti Grace Meng ha dichiarato:** “É fondamentale che le squadre di artificieri le squadre cinofile in tutto il nostro stato per ricevano i soldi di cui hanno bisogno. Questi importanti fondi aiuterebbero molto l'operatività, la formazione e altri costi, e il denaro assicurerà che le forze dell'ordine abbiano le risorse necessarie per mantenere la sicurezza pubblica. Grazie al Governatore Cuomo e la Divisione per la Sicurezza Nazionale e Servizi di Emergenza.”

**La Rappresentante Kathleen Rice ha dichiarato:** “ I newyorkesi vivono ogni giorno con la reale minaccia di terrorismo, ed è fondamentale che armiamo le nostri forze di polizia locali con gli strumenti e la formazione avanzata di cui hanno bisogno per prepararsi e prevenire un attacco. Sono contento che il governo federale continui ad

investire nella sicurezza del nostro distretto e dello stato, e io continuerò a lavorare per assicurare che saremo pienamente in grado di proteggere le persone che serviamo.”

**Il Deputato Lee Zeldin ha dichiarato:** “Con la crescente minaccia del terrorismo e gli attacchi di singoli negli Stati Uniti, dobbiamo essere preparati meglio e sempre vigili. Questo finanziamento aiuterà a garantire alle Squadre di Artificieri e le Squadre Cinofile di New York che abbiano accesso alle risorse e alla formazione di cui hanno bisogno per mantenere tutti al sicuro. Una delle mie priorità nel Congresso è di proteggere gli interessi americani in patria e all'estero e sono orgoglioso di collaborare con il Governatore Cuomo in questa iniziativa.”

**Il Deputato Dan Donovan ha dichiarato:** “La scorsa settimana sul New York Post, ho scritto che ora non è il momento di rinunciare alla nostra vigilanza contro il terrorismo. New York rimane un obiettivo principale, e noi dobbiamo continuare a fare investimenti per tutelarci contro gli attacchi. Grazie al Segretario Johnson e al Governatore Cuomo per questo stanziamento vitale.”

Il SPTC è stato inoltre uno dei quattro siti di accoglienza a livello nazionale per la Sfida di Raven del 2015 nel mese di giugno, che è stato un esercizio che permette di aumentare il coordinamento tra le Squadre di Artificieri per la Sicurezza Pubblica e le Unità Militari per la Bonifica di Ordigni Esplosivi.

### **Informazioni Riguardo la Divisione per la Sicurezza Nazionale e Servizi di Emergenza**

La [Divisione per la Sicurezza Nazionale e Servizi di Emergenza](#) e i suoi quattro uffici: Counter Terrorism, Emergency Management, Fire Prevention and Control e Interoperable and Emergency Communications, offre gestione, coordinazione e supporto per la prevenzione, la protezione, la preparazione e la risposta a eventi legati al terrorismo o ad altri disastri causati dall'uomo o dalla natura, minacce di vario genere, incendi o altre emergenze. Per ulteriori informazioni, visitare la [pagina Facebook](#), seguire su [@NYSDHSES su Twitter](#), o visitare [dhses.ny.gov](http://dhses.ny.gov).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418